

Zeitschrift: Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse =
Gazetta militare svizzera

Band: 16=36 (1870)

Heft: 23

Artikel: Bericht über den Ausmarsch der Gebirgsabteilung von Thun über den
Furkepass, 12.-15. April 1869

Autor: Altorfer

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-94392>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Allgemeine Schweizerische Militär-Zeitung.

Organ der schweizerischen Armee.

Der Schweiz. Militärzeitschrift XXXVI. Jahrgang.

Basel.

XVI. Jahrgang. 1870.

Nr. 23.

Erscheint in wöchentlichen Nummern. Der Preis per Semester ist franko durch die Schweiz Fr. 3. 50.
Die Bestellungen werden direkt an die „Schweizerische Verlagsbuchhandlung in Basel“ adressirt, der Betrag wird bei den auswärtigen Abonnenten durch Nachnahme erhoben. Im Auslande nehmen alle Buchhandlungen Bestellungen an.
Verantwortliche Redaktion: Oberst Wieland und Hauptmann von Elger.

Inhalt: Bericht über den Ausmarsch der Gebirgs-Abtheilung von Thun über den Furkepaß, 12—15. August 1869. (Schluß.)
— Die Almwaren in Byzanz. (Schluß.) — Eine Erweiterung. — Eidgenossenschaft: Bericht des Unteroffiziersvereins der Stadt Luzern an das Centralomite des eidgen. Unteroffiziersvereins in Zürich. Zur Nachricht. — Ausland: Oestreich: Neue Abjurations-
verschrift für die Armee. Stand der Armee. Rußland: Eisenbahnkorps. Zureiten der Pferde.

Bericht über den Ausmarsch der Gebirgs- Abtheilung von Thun über den Furkepaß, 12—15. August 1869.

(Schluß.)

Die Kanoniere hatten versucht, die Geschütze den Abhang hinaufzuziehen; allein nach wenigen Schritten die Unmöglichkeit dieses Verfahrens einsehend, nahmen sie dieselben auseinander, und die Stücke wurden einzeln; oft von nur einem Artilleristen, hinaufgetragen. Am meisten Mühe verursachte das Zentrierte Geschützrohr und die beim Tragen hin und her schwankende ebenso schwere Laffete.

Wir sahen von den kräftigeren, die Anstrengungen im Gebirge gewohnten Unteroffizieren und Rekruten mit dem 50 Pfund schweren Rad auf den Schultern, um den Weg abzukürzen, den steilen Gang kerzengerade erklimmen, ohne die geringste Notiz vom angebahnten Zickzackweg zu nehmen. Von diesen Soldaten kehrten Einzelne 3—4mal um, ihren schwächeren Kameraden unterstützend zu Hülfe zu eilen. Das erste Geschütz-Material kam um 2 Uhr, das letzte um 2 $\frac{1}{4}$ Uhr auf dem Sattel an, hatte somit zum Zurücklegen des durch die Kehren zu einer Länge von höchstens 400 Schritten entwickelten Weges 1 $\frac{3}{4}$ Stunden gebraucht. Auf der Höhe wurden die Geschütztheile sofort zusammengefügt, die Hemmseile an die Räder befestigt und die montirten Geschütze wie Schlitten den steilen jenseitigen Abhang bis zu einem Schneefeld, da wo der Dürrenbergbach seinen Ursprung nimmt, heruntergeschleift und dort vorläufig angehalten. Diese Manipulation ging sehr rasch und ohne Gefahr vor sich.

Indessen waren die Saumthiere auf etwa halber Höhe ohne Unfall angekommen und hatten sich in einer kleinen Schnee-Mulde über dem Furke-Gletscher gesammelt und gewartet, bis das letzte Geschütz vom

Sattel abgefahren war. Der Nebel war immer dichter geworden und fiel als ein feiner durchdringender Regen nieder, von der Kolonne waren nur die undeutlichen Umrisse der zwei vordersten Pferde sichtbar. Der obere Theil des Abhanges ist noch etwas steiler als der untere, namentlich die letzten 100 Schritte Wegelänge hatten, obgleich im Zickzack angelegt, doch noch eine Steigung von circa 70%. Dieß war für die schon ziemlich ermüdeten Saumthiere die schwierigste Stelle zu passiren. Jedes Thier war von 2 Trainsoldaten geleitet, der vordere führte es am Zügel, der hintere, um das Zurückweichen zu verhindern, hielt es am Schwanz.

Plötzlich glitt das erste Pferd aus, verlor den Pfad, kehrte sich rasch um und stand quer am Abhang, daß wir es schon verloren glaubten. Die beiden Trainsoldaten, die Füße am Abhang abwärts in das Geröll eingestemmt, den Oberkörper gewaltsam nach rückwärts gehalten, hatten Kraft genug, das Thier einige Augenblicke in dieser Lage zu halten. Schnell eilten einige auf dem Sattel in Reserve zurückgehaltene Kanoniere zu Hülfe, am Vastsattel wurden auf der der Höhe zugekehrten Seite Sella befestigt, das Pferd in dieser Stellung festgehalten, abgestastet und glücklich wieder auf den Weg geleitet. Diese Gefahr beseitigt, erkannte der Kommandirende sofort, daß die Saumthiere die letzte Steigung nur aller Last entledigt überwinden können, befahl daher, sämtliche abzustasten und sandte einen Offizier, die bereits am jenseitigen Fuße des Passes angekommenen Kanoniere nochmals auf die Höhe zurückzurufen, damit sie die abgeladenen Gegenstände hinübertrügen. Die Kolonne konnte des dichten Nebels wegen, der nunmehr kaum zehn Schritte weit zu sehen erlaubte, nicht sogleich angehalten werden, und schon stürzte ein zweites, durch den Unfall unruhig gewordenes Pferd seitwärts den Abhang herunter, überpurzelte mehrmals und rutschte wie auf einer Schleiße die

Schneemuße hinab. Hier angelangt, blieb es ruhig liegen, sprang aber, nachdem es abgebaßt worden war, munter wieder auf die Beine, ohne den geringsten Schaden erlitten zu haben. Aber alle guten Dinge sind drei, sagt das Sprichwort, und das dritte Pferd folgte unmittelbar dem zweiten. Der dasselbe führende Trainsoldat wollte es halten, aber der Zügel zerriß und das Pferd stürzte im Purzelbaum rückwärts, brach den Rückgrath und mußte getödtet und zurückgelassen werden. Der Schrecken des nachfolgenden Theiles der Abtheilung, die im Nebel gar nicht bemerken konnte, was eigentlich oben vorfiel und nur drei Pferde nacheinander neben sich vorbei stürzen sah, war selbstverständlich nicht gering. *)

Die nun ihrer Last gänzlich entledigten Thiere überschritten den Paß bei immer heftiger werdendem Regen, hergab theilweise rutschend, ohne weiteren Unfall. Während die Pferde (es waren keine eigentlichen Saumpferde) immer vorwärts drängend, die steilen Stellen mit einem Sprunge rasch zu überwinden trachteten und dabei ausglitten, gingen die Maulthiere ruhig Schritt für Schritt vor und that keines auch nur einen einzigen Fehltritt.

Die ersten Saumthiere erreichten den westlichen Fuß des Berges, an der Stelle, wo die Geschütze zurückgelassen worden waren, um 3½ Uhr, die letzten Kanoniere mit den Tornistern, Baßsätteln, Munitionskisten und dem sonstigen Gepäck beladen, langten um 4 Uhr an. — Indessen war die Temperatur immer niedriger geworden, und es fing ordentlich zu schneien an. Die ganze Truppe stand auf einem kleinen Raume zusammengedrängt, die Gegenstände, wie die nach einem Brande geretteten Effekten am Boden zerstreut, wo sie eben jeder, wie er ermüdet ankam, hingeworfen hatte; wir Offiziere, ganz durchnäßt und durchfroren, konnten erst hier unsere auf dem Gepäckthier aufgeschnallt gewesenen Mäntel, die, beiläufig bemerkt, auch schon gehörig durchnäßt waren, aus diesem Wirrwarr herausfinden.

Die Thiere wurden wieder gesäumt und bergab ging's, die Kanoniere der Kolonne folgend, und die Geschütze von Hand ziehend, dem rechten Ufer des Dürrenbergbaches entlang, auf dem in Wirklichkeit kaum bemerkbaren Fußweg. Die Geschütze wurden über den steilen, von kleinen Terrainwellen bewegten und mit vielem Geröll bedeckten Abhang im wahren Sinn des Wortes heruntergeschleift. Da im günstigsten Falle eines der Räder eine Wegspur vorfand, so standen die Geschütze stets schief, warfen oft um, und es brauchte manchmal nicht geringer Mühe, sie wieder flott zu machen. Bei der obern Alphütte Dürrenberg (2004 M.) überschritten wir 6 Uhr Abends den Bach, folgten dem nun regelmäßiger werdenden Fußweg am linken Ufer und stiegen den steilen Abhang des nordwestlichen Ausläufers des Büttlaffen im Zickzack hinunter. Halb-

*) Die letzten 100 Schritte, die noch zu erklimmen waren, wurden in folgender Weise zurückgelegt: Es wurde eine Gurt um den Bauch des Pferdes gelegt, an ersterem Stricke befestigt und damit von 10–15 Kanonieren das Pferd hinaufgezogen, während dasselbe von einem Trainsoldaten an der Halfter auf dem bestmöglichen Wege geführt wurde. De Vallière, Oberstlt.

wegs zieht sich quer über den Abhang ein Felsband, zwischen welchem sich der Fußweg treppenartig durchwindet. Das Durchbringen der 12 Saumthiere und der 3 Geschütze, welche letztere an dieser Stelle und weiter unten nochmals an dem mitgeführten langen Campirseil heruntergelassen werden mußten, verzögerte den Marsch um volle ¾ Stunden.

Der bei der untern Alphütte über den Dürrenbergbach führende Steg (1620 M.) war einige Tage früher weggeschwemmt worden, und wir mußten die tief eingeschnittene Bachsohle bei ziemlich angeschwollenem Wasser à gué überschreiten. Die Geschütze wurden nochmals auseinander genommen, hinüber getragen, die Rohre auf eigens dazu eingerichteten und mitgeführten Brettern durchs Wasser geschleift. Die letzten Maulthiere gelangten um 7½ Uhr, das letzte Geschütz um 7¾ Uhr ans rechte Bachufer.

Es war 8 Uhr Abends und Nacht, zum erstenmal seit Mittag 1 Uhr hatte es zu regnen aufgehört, als sich die Kolonne mit den nochmals montirten Geschützen in der früheren Marschordnung wieder in Bewegung setzte, in der Hoffnung, von hier an einen bessern Weg vorzufinden. Aber es war und blieb ein elender steiniger Fußweg, dessen Eingang in das bald folgende Gehölz bei der herrschenden Dunkelheit gar nicht aufzufinden war. Mit Suchen wurde eine weitere Viertelstunde verloren, bis wir endlich einen zwischen Geröll durchführenden, kaum fußbreiten Pfad entdeckten, auf dem man sich in der Nacht bei jedem Schritt den Fuß auszumachen riskirte. Das Passiren dieses kaum 300 Schritte breiten Waldchens verzögerte unsern Weitermarsch wieder um Erhebliches. Die Geschütze, vor welche nun Pferde gespannt worden waren, konnten gar nicht durchgebracht werden, und wurden vorläufig zurückgelassen.

Bis hieher hatten wir stets die Hoffnung genährt, den Abend noch Kienthal zu erreichen; allein der Zustand der Nacht und der immer gleich schlecht bleibende Weg hatten uns von der Unmöglichkeit, bis dorthin vorzudringen, überzeugt, und wir trachteten bloß noch ein Unterkommen in der nächsten Alphütte zu bekommen.

Abends 10 Uhr erreichte die Spitze der Saumthierkolonne, müde, hungrig und bis auf die Haut durchnäßt, die Steinalp, wo die Leute geweckt wurden und für Truppen und Pferde eine nothdürftige Unterkunft bereiteten. Die Mehrzahl der Kanoniere war bei den Geschützen zurückgeblieben, hatte am Walbsaum ein Feuer angezündet und in Erwartung der Dinge, die da kommen sollten, im strömendsten Regen, der sich unterdessen wieder eingestellt hatte, und ohne irgend welche Lebensmittel ein Bivouak hergerichtet, bezw. sich einfach auf den ganz durchweichten Boden niedergelegt. Diese Abtheilung wurde nachgeholt und kam erst Abends 11 Uhr, somit nach 16stündigem Marsche in der Alphütte an. *)

*) Ganz allein, eine Laterne in der Hand, holte ich die Kanoniere herbei, nachdem ich mich versichert hatte, daß die Nacht unter Obdach zugebracht werden konnte.

Ich war ungemein erfreut, zu sehen, daß die Leute trotz Hunger, Kälte und ungeheurer Müdigkeit bei ihrem Bivouakfeuer noch ganz willig, munter, ja sogar lustig waren. De Vallière, Oberstlt.

Suppe, Spaz und Extraschoppen mußten wir uns denken, dafür wurde eifrig Kaffee gekocht, ein ächter Melpler Mokka-Kaffee, der Alle, die wir in einer der Hütten um 2 große Feuer dicht zusammengebrängt waren, erwärmte. Brod war wenig vorhanden, desto mehr Käse, und bald war von einem halbcenrigen solchen, der sofort in Angriff genommen wurde, nichts mehr als der Platz zu sehen, auf welchem er zum Zerschneiden gelegen hatte. Die Truppe wurde in die Alphütten vertheilt, aufs Heu gelegt, für je zwei der Offiziere war ein Bett hergerichtet. Die erstere gelangte um Mitternacht, die letzteren erst Morgens 1 Uhr zur Ruhe.

Nach obligatam Kaffeegenuß am folgenden Morgen 6 Uhr holten die Kanoniere die Geschütze nach, während die Trainisoldaten die Pferde und Maulthiere warteten und säumten. 10³/₄ Uhr erreichte die Truppe bei fortwährendem Regen Kienthal und den schon längst ersehnten Spaz und Extraschoppen, deren zweite Zubereitung vom vorauseilenden Schulkommandanten angeordnet worden war.

Nach dem Mittagshalt wurde der Rest der mitgeführten Munition verschossen und per Geschütz noch 2 Schüsse mit scharfen Granaten auf 700 und 1000 Schritte gegen eine Felswand abgegeben. 1 Uhr brach die Kolonne zum Rückmarsch nach Thun auf, das sie ohne fernern Halt Abends 6¹/₂ Uhr bei immer strömendem Regen erreichte.

Aus dem Längenprofil des von Mürren bis zur Steinenalp zurückgelegten Weges ergeben sich nachstehende Steigungs- und Gefällsverhältnisse:

Die mittlere Steigung von Mürren bis auf die Pashöhe der Furke beträgt 12% auf 9000 Meter Länge, zu deren Ueberwindung, wenn die zum Schützen verwendete Zeit abgerechnet wird, die Kolonne circa 7 Zeitstunden brauchte.

Auf der genannten Strecke betragen die vorkommenden größten Steigungen:

- 22% auf 780 Meter Länge von Mürren bis Mürrenberg,
- 45% auf 500 Meter Länge vom Schilbbach bis auf die Waseneckhöhe,
- 28% auf 900 Meter Länge von der Boganggenalp bis an Fuß des Passes,
- 24% auf 380 Meter Länge von der Boganggenalp bis an Fuß des Passes,
- 60% auf 200 Meter Länge Erklimmen der Pashöhe.
- 70% auf 100 Meter Länge " " "

Das Mittel aus diesen sechs größten Steigungen ergibt 42% (23°) auf 2860 Meter Länge, zu deren Ueberwindung allein 4³/₄ Stunden nöthig waren. Es verbleiben demnach noch für die Zurücklegung der übrigen 6 Kilometer (1¹/₃ Std.) Weg 2¹/₂ Zeitstunden.

Von der Pashöhe bis zur Steinenalp betrug der mittlere Fall 25¹/₂% (14°) auf 4100 Meter Länge, welche in 7¹/₂ Stunden zurückgelegt wurden. Die größten Gefälle waren:

| | |
|-------------------------|--|
| 80% auf 100 Meter Länge | } von der Pashöhe bis zum Steg bei der untern Alphütte vor Dürrenberg, |
| 32% " 1200 " " | |
| 42% " 850 " " | |

woraus das Mittel 51% (27°) auf 2150 Meter Länge, welche in 5¹/₄ Stunden zurückgelegt wurden.

Zum Ueberschreiten der eigentlichen Pashöhe von einem Fuße derselben zum andern auf circa 800 Schritte entwickelte Wegelänge mit einer durchschnittlichen Steigung bezw. Gefälle von etwa 70% (35°) waren 3 Stunden erforderlich.

Gewöhnliche Touristen legen den Weg von Mürren bis Kienthal in 10 Stunden zurück, die Kolonne brauchte deren zwanzig, somit das Doppelte, wozu allerdings das schlechte Wetter etwas beigetragen hat. Aus den mit diesem Marsche gemachten Erfahrungen ergibt sich für die Zeitberechnung von Truppenmärschen im Hochgebirge im Allgemeinen etwa der Maßstab, daß für Infanterie-Abtheilungen bis zur Stärke von höchstens einem Bataillon die Hälfte mehr, für Kolonnen mit Pferden und Maulthierern das Doppelte der Zeit zu rechnen ist, welche gewöhnliche Touristen brauchen. Mit dieser Zeitzulage darf dann angenommen werden, daß Truppen, Pferde und Material, nur ganz außerordentliche Fälle ausgenommen, bei jeder Witterung intakt und gefechtsbereit am Bestimmungsorte ankommen.

Die in Vorstehendem beschriebene Marschübung der Gebirgsartillerie gehört gewiß zu den angestrengtesten, die je von unsern Truppen unternommen worden sind. Sie liefert aber auch gleichzeitig eines der schönsten Resultate in Bezug auf die Tauglichkeit der Truppe, welche zur Mehrzahl aus 20jährigen Rekruten, somit körperlich noch nicht vollständig ausgewachsenen Männern bestand. In der Steinenalp angekommen, befand sich dieselbe trotz Hunger und Müdigkeit noch in solchem Zustande, daß sie sofort fürs Gefecht verwendbar gewesen wäre; dasselbe gilt von welchem außer dem verunglückten Pferde nur ein Gabeldeichselarm zerbrochen war; denn es liegt außer jedem Zweifel, daß im Ernstfalle die Geschütze, trotz der Nacht von den Kanonieren noch durch das Gehölz geschleppt worden wären. Es machten sich auch keine Nachwehen dieses viertägigen angestrengten Marsches weder bei Truppe, noch Pferden oder Maulthierern fühlbar; ein Paar Fußkranke, deren Uebel nur von dem von Kienthal bis Thun ununterbrochenen Marsche herrührte, der eben forciert wurde, um dem immerwährenden Regen zu entrinnen, waren nach 24stündigem Dispens wieder dienstfähig.

Neben der ausgezeichneten Führung sind der Muth, die Ausdauer und Disziplin der Truppe rühmend hervorzuheben. Die Soldaten fühlten eben Alle, daß zum Fortkommen im Gebirge auf keine andere Hülfe, als die eigene Kraft zu bauen sei und strengten diese bis aufs Aeußerste an.

Wenn bei unsern Friedensübungen solche ganz schwierigen Gebirgsmärsche zwar nicht als Norm angenommen werden dürfen, so ist deren Ausführung von Zeit zu Zeit doch am Platze. Sie bieten das einzige Mittel, einen Maßstab anzulegen zur Beurtheilung, welche Leistungen wir im gegebenen Falle von unsern Truppen im Gebirge beanspruchen können, und geben gleichzeitig dem Generalstabsoffizier Er-

fahrungen an die Hand, wie er mit Raum und Zeit, den im Kriege im Allgemeinen, im Gebirgs- kriege im Besondern so wichtigen Faktoren zu rechnen hat.

(sig.) Altorfer, Stabschptm.

Die Almovaren in Byzanz.

(Schluß.)

1256 Fußsoldaten und 200 Reislige waren die ganze Kriegsmacht, über die Berengar von Rocafort als Seneschall mit zwölf Beiräthen den Oberbefehl übernahm. Aber der Muth war ungebrochen, und erst jetzt wurden sich die Abenteurer recht bewußt, daß sie unter den Griechen, Alanen und Türken allein den wahren Glauben repräsentirten. Während ein unzählbares griechisches Heer gegen Gallipoli im Anzug war, pflanzten die Almovaren das Banner St. Peters auf den Mauern auf, ließen Loblieder auf die heilige Jungfrau erschallen, beichteten und nahmen das Abendmahl. Am Tage vor dem Kampfe entflammte ein Wunder ihren Muth. Mit dem griechischen Heere zog am Himmel eine schwarze Wolke heran; aber als das Heer der Almovaren sein Abendgebet verrichtet hatte und emporblickte, war die Wolke verschwunden. Kaum war am andern Morgen der Tag angebrochen, so stürzte das Heer in einem einzigen Haufen und mit dem Ruf: „Drauf, drauf! Aragon und St. Georg!“ in das Feld hinaus. Gegen Abend war die blutige Arbeit gethan, die Niederlage des Feindes so groß, daß die Almovaren glaubten, nicht sie könnten die Vielen erschlagen haben, sondern Gott habe die Feinde geblendet, daß sie sich unter einander erwürgt hätten. Außer der Schwächung des Feindes erreichten die von Gallipoli durch diesen Sieg auch unmittelbar eine Stärkung ihrer Macht. Spanier, Franzosen und Italiener, Seeleute, Handeltreibende und Abenteurer schlossen sich einer Sache an, die von so kräftigen Armen geführt wurde. Ein neuer Sieg öffnete den Almovaren ganz Thrazien. Von diesem Siege hörten sechzig Catalonier, die den unglücklichen Rüdiger nach Adrianopel begleitet hatten, und seit dieser Zeit in einem Thurm der Stadt gefesselt lagen. In der Gluth der Begeisterung brachen sie ihre Fesseln, bemächtigten sich des Thurmes, suchten die Thüren zu erbrechen. Diese widerstanden; inzwischen kamen die Griechen herbei und sicherten den Ausgang. Die Tausende draußen kämpften mit allen regelrechten Waffen der Zeit; die Sechzig im Thurm hatten nichts, als Steine, Balken und die Trümmer ihrer Ketten. Dennoch konnten die Griechen nur die Thüren vertheidigen, nicht den Thurm erobern. Reißig und Stroh mußten den Kampf entscheiden. In Flammen und Rauch eingehüllt, sprangen die Sechzig von oben in den feurigen Schlund und starben alle. Ein einziger hatte ein Zeichen gemacht, daß er sich ergeben wolle; den stürzten seine Waffengenossen von den Zinnen.

Thrazien fiel den Almovaren als Siegespreis anheim. Gallipoli blieb ihr Hauptwaffenplatz. Ausgangspunkte der Kriegszüge waren außerdem Medito am ägäischen Meere, Rodosto und Paktia nach der

Propontis zu. Konstantinopel hatte jetzt die Feinde sehr nahe und wurde oft genug beunruhigt. Bald waren es größere Banden, bald auch einzelne Ritter, die sich bis unter die Mauern der Hauptstadt wagten. In einer Nacht verlor Peter von Naclara im Spiel all sein Geld; am nächsten Morgen stieg er mit seinen Söhnen zu Pferde, ritt fünfundzwanzig Stunden weit durch feindliches Gebiet und hielt nicht eher an, als in den Gärten von Konstantinopel. Dort fand er, was er brauchte: zwei reiche Genuesen, die er mit sich nahm und nicht anders, als gegen 3000 Goldthaler, das Doppelte seines Verlustes, in Freiheit setzte.

Die Alanen-Söldner des Reichs hatten in den unglücklichen Schlachten gegen die Almovaren ihren Ruf eingebüßt. Unwillig darüber, forderten sie ihren Abschied und bewegten sich mit ihren Familien und ihren Reichthümern gegen ihre Heimath hin. Am Hämusgebirge fanden sie die Almovaren, die sich hier aufgestellt hatten, um Rache für den Tod Rüdiger's und seiner Genossen zu nehmen. Nach ihrer Kriegssitte bauten die Alanen eine Wagenburg, hinter der sie ihre Feinde erwarten wollten. Als diese aber herandrückten, übermannte den Herzog Georg die Scham, so daß er mit seinen besten Leuten den Schutz der Wagen verließ und sich im freien Felde zum Kampf stellte. Haß und Muth waren auf beiden Seiten so mächtig, daß die Ordnung der Heerhaufen sich in den ersten Augenblicken löste. Jeder drängte vorwärts, um persönlich auf einen Feind zu treffen, den er niederwerfen könne. Reislige und Fußgänger kämpften durcheinander gemischt. Hier war ein Haufe Alanen weit vorgeedrungen, dort theilte eine Rotte Almovaren schon in nächster Nähe der Wagenburg ihre Streiche aus. Als Herzog Georg mit seinen besten Leuten gefallen war, drängten die übriggebliebenen Alanen zur Wagenburg zurück, und die unter sie gemischten Almovaren erreichten gleichzeitig mit ihnen den Eingang. Das Geschrei der Frauen ermunterte die Vertheidiger zu einer letzten Anstrengung; furchtbar war die Abwehr, furchtbarer der Angriff. Alles war verloren, und nun gaben die Alanen ihren Frauen und Kindern selbst den Tod, schleuderten die blutenden, zuckenden Leichname den Feinden entgegen und stürzten sich dann in ihre Schwerter. Von neuntausend Alanen fanden höchstens dreihundert den Ausgang aus den zusammengeschobenen Wagen der Burg, und konnten sich retten.

Mit dem Gefühl befriedigter Rache und mit Beute beladen, kehrten die Almovaren nach Gallipoli zurück. Vor der Stadt bot sich ihnen ein seltsamer Anblick dar. Ihre Frauen kamen ihnen entgegen, die einen mit verbundenem Kopfe, die andern den Arm in der Schlinge, viele wankenden Schritts, wie durch Blutverlust erschöpft. Die Lösung des Räthfels erfüllte die tapfern Herzen mit hoher Freude. Am Tage vorher war von Griechen und Genuesen gestürmt worden, und der Stadthauptmann, Muntaner, hatte die Frauen auf die Mauern gerufen, daß sie dort ihre abwesenden Männer ersetzten. Jetzt war Muntaner mit allen Männern in der Verfolgung der Feinde begriffen, und die Frauen waren die alleini-